



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2005  
(OR. en)**

**13437/05**

**PTS A 46**

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»**

---

συνεδρίαση: 2685η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(Γεωργία/Αλιεία)  
με ημερομηνία : Λουξεμβούργο, Δευτέρα 24 και Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2005

---

1. Έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της Κοινότητας όσον αφορά την πρόταση σύστασης σχετικά με τους εκτρεφόμενους ιχθείς που πρόκειται να εγκριθεί κατά τη διάρκεια της 47ης συνεδρίασης της μόνιμης επιτροπής της ευρωπαϊκής σύμβασης για την προστασία των ζώων των κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων (Στρασβούργο, Δεκέμβριος 2005)  
έγγρ. 12692/05 AGRILEG 126 OC 668  
12696/05 AGRILEG 127 OC 669  
+ ADD 1  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 10.10.05
2. Γραπτές ερωτήσεις μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο
  - (α) αριθ. 1589/05 του κ. Mario BORGHEZIO  
«Λογοκρισία της ταινίας Submission: καταπάτηση της ελευθερίας της καλλιτεχνικής έκφρασης»  
έγγρ. 12293/05 PE-QE 611
  - (β) αριθ. 1704/05 του κ. Carlos COELHO  
«Eurojust»  
έγγρ. 13022/05 PE-QE 668
  - (γ) αριθ. 1885/05 του κ. Fernand LE RACHINEL  
«Ανθρώπινα δικαιώματα στην Πολωνία»  
έγγρ. 12295/05 PE-QE 612
  - (δ) αριθ. 1898/05 του κ. Raul ROMEVA i RUEDA  
«Αντιρρησίες συνείδησης στην Ελλάδα, βασικά δικαιώματα»  
έγγρ. 12296/05 PE-QE 613

- (ε) αριθ. 2139/05 του κ. Δημητρίου ΠΑΠΑΔΗΜΟΥΛΗ  
«Σύμβαση για το Δίκαιο της Θάλασσας και Εσθονία»  
έγγρ. 13027/05 PE-QE 669
  - (στ) αριθ. 2203/05 της κας Martine ROURE και άλλων  
«Απαγωγές προσώπων από το έδαφος κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μεταφορά τους υπό κράτηση προς τρίτες χώρες»  
έγγρ. 12297/05 PE-QE 614
  - (ζ) αριθ. 2244/05 του κ. Paul VAN BUITENEN  
«Επιτροπές για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας λογισμικού»  
έγγρ. 13028/05 PE-QE 670  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.10.05
3. Πρόταση κοινών κανόνων για την κατάργηση της ρύθμισης που καθορίζει τους όρους επιστροφής των εξόδων μεταφοράς όσον αφορά τις αποστολές που πραγματοποιούνται υπό ιδιαίτερα κοπιαστικές συνθήκες
- Έκδοση  
έγγρ. 12347/1/05 REV 1 STAT 22 FIN 332 OC 642  
13220/05 STAT 23 FIN 365 OC 703  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 05.10.05
4. Φυτοστερόλες - έγκριση
- (α) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά από την Karl Fazer Ltd. ψωμιού από σίκαλη με προσθήκη φυτοστερολών/φυτοστανολών ως νέων τροφίμων ή νέων συστατικών τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΝΠ)  
έγγρ. 13391/05 DENLEG 55 AGRI 273 MI 122 CONSOM 40  
+ ADD 1
  - (β) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση κυκλοφορίας στην αγορά από την Pharmaconsult Oy Ltd ψωμιού σίκαλης με προσθήκη φυτοστερολών/φυτοστανολών ως νέων τροφίμων ή νέων συστατικών τροφίμων σύμφωνα με το κανονισμό (ΕΚ) 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΝΠ)  
έγγρ. 13393/05 DENLEG 56 AGRI 274 MI 123 CONSOM 41  
+ ADD 1
  - (γ) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση κυκλοφορίας στην αγορά, από την Rouutu Ltd., λουκάνικων με προσθήκη φυτοστερολών/ φυτοστανολών ως νέων τροφίμων ή νέων συστατικών τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΝΠ)  
έγγρ. 13390/05 DENLEG 54 AGRI 272 MI 121 CONSOM 39  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 10.10.05
5. Σχέσεις με το Αζερμπαϊτζάν
- Σύναψη του πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας  
έγγρ. 9555/05 NIS 71 PESC 453 COEST 74 OC 358  
5783/05 NIS 10 PESC 82 COEST 10 OC 375  
+ COR 1  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 14.06.05

6. Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο για να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να διαπραγματευτεί με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής μια συμφωνία ανανέωσης του προγράμματος συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης  
έγγρ. 13034/05 USA 56 EDUC 141 JEUN 49  
+ COR 1 (cs)  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 14.10.05
7. Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο για να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να διαπραγματευτεί με την κυβέρνηση του Καναδά μια συμφωνία ανανέωσης του προγράμματος συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας  
έγγρ. 13035/05 CDN 27 EDUC 142 JEUN 50  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 14.10.05
8. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC33/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)  
έγγρ. 13100/05 FIN 361 PE-L 127  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.10.05
9. Προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων - καταπολέμηση της απάτης - Ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το 2004  
- Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου  
έγγρ. 13276/05 GAF 22 FIN 373  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.10.05
10. Απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει στη Γαλλία να εφαρμόσει για τα καύσιμα κινητήρων διαφοροποιημένα επίπεδα φορολογίας σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/EK (ΝΠ + Δ)  
έγγρ. 12770/05 FISC 113 OC 672  
+ ADD 1  
12627/05 FISC 110 OC 663  
+ REV 1 (lt)  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 14.10.05
11. ΚΑΕ  
- Σχέδιο απόφασης της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΚ για την έγκριση του προγράμματος και του προϋπολογισμού του Κέντρου Ανάπτυξης Επιχειρήσεων για το 2006  
έγγρ. ACP-CE 2139/05  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
ACP-CE 2140/05  
13291/05 ACP 131 FIN 374  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.10.05

12. Απόφαση του Συμβουλίου για τις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές και προτεραιότητες για παρεμβάσεις που πρόκειται να χρηματοδοτηθούν κατά το 2006 σύμφωνα με τον κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1658/98 της 17ης Ιουλίου 1998 σχετικά με τη συγχρηματοδότηση από κοινού με ευρωπαϊκούς αναπτυξιακούς μη κυβερνητικούς οργανισμούς (ΜΚΟ) δράσεων σε τομείς που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για τις αναπτυσσόμενες χώρες
- Έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου  
έγγρ. 13357/05 DEVGEN 192  
13279/05 DEVGEN 187  
+ COR 1 (en)  
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.10.05

ο

ο ο

### **Σημείο δημόσιας σύσκεψης**

13. Πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινηματογραφική κληρονομιά και την ανταγωνιστικότητα των συναφών δραστηριοτήτων της κινηματογραφικής βιομηχανίας [**πρώτη ανάγνωση**] (ΝΠ+Δ)
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης  
έγγρ. 13104/05 CODEC 856 ENT 31  
+ ADD 1  
PE-CONS 3625/05 AUDIO 18 CODEC 390 OC 307  
+ COR 1 (es)  
+ REV 1 (cs)  
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.10.05